

Distr.  
LIMITED

## الجمعية العامة

A/HRC/11/L.1  
12 June 2009ARABIC  
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان  
الدورة الحادية عشرة  
البند ٨ من جدول الأعمال

## متابعة وتنفيذ إعلان وبرنامج عمل فيينا

الاتحاد الروسي، سري لانكا\*، سنغافورة\*، فييت نام\*: مشروع قرار

١١/...- تعزيز حقوق الإنسان وحرياته الأساسية عن طريق تحسين فهم القيم  
التقليدية للبشرية

إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسترشد بالأهداف والمبادئ المبينة في ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ يسترشد أيضاً بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ويؤكد من جديد ويشدد على أنه يشكل معياراً  
مشتركاً لإنجاز جميع الشعوب وكل الأمم،

وإذ يسترشد كذلك بإعلان وبرنامج عمل فيينا ويؤكد من جديد الالتزام الرسمي الواقع على كل الدول  
بأن تفي بما عليها من تعهدات بتشجيع الاحترام العالمي لكل حقوق الإنسان والحرية الأساسية للجميع، والتقدير  
بها وحمايتها، وفقاً للميثاق والصكوك الأخرى المتصلة بحقوق الإنسان، وللقانون الدولي،

وإذ يكرر الإعراب عن أن كل حقوق الإنسان عالمية، وغير قابلة للتجزئة، و مترابطة، ومتشابكة، ويعزز  
بعضها بعضاً، وأنه يتعين معاملة كل حقوق الإنسان معاملة عادلة ومنصفة، على قدم المساواة وبالقدر نفسه من  
التشديد، وأنه بينما يتعين أن توضع في الاعتبار أهمية الخصوصيات الوطنية والإقليمية والخلفيات التاريخية والثقافية  
والدينية المختلفة، فإن من واجب جميع الدول، بغض النظر عن نظمها السياسية والاقتصادية والثقافية، تشجيع  
وحماية كل حقوق الإنسان والحرية الأساسية،

\* غير أعضاء في مجلس حقوق الإنسان.

وإدراكاً منه لكون كل الثقافات والحضارات في أعرفها وأديانها ومعتقداتها تتشارك مجموعة عامة من القيم التقليدية التي تعزز بها البشرية بأكملها، ولما قدمته هذه القيم من مساهمة كبرى في تطوير حقوق الإنسان كمفهوم،

وإذ يدرك أيضاً أن تعزيز قيام فهم أفضل للقيم التقليدية للبشرية، المذكورة أعلاه، يمكن أن يساهم في تعزيز حقوق الإنسان وحرياته الأساسية، بما في ذلك من خلال التعليم والتدريب في مجال حقوق الإنسان،

وإذ يشجع الدول وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين على النهوض بحوار فيما بين الحضارات والأديان والثقافات، وإذ يرحب بالمبادرات الملائمة في هذا الميدان، ولا سيما تحالف الحضارات، والمنتدى الثلاثي المعني بالتعاون بين الأديان، والمنتدى الشعبي العالمي "حوار الحضارات"،

وإذ يشير إلى المناقشة بشأن حقوق الإنسان والحوار المشترك بين الثقافات التي جرت أثناء دورته السابعة، وكذلك إلى الحوار الرفيع المستوى بشأن التعاون المشترك بين الأديان وبين الثقافات الذي جرى خلال الدورة الثانية والستين للجمعية العامة والنقاش المواضيعي ذي الصلة الذي جرى خلال الدورة الثالثة والستين،

١- يطلب إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تسترعي انتباه الدول الأعضاء في الأمم المتحدة إلى هذا القرار وأن تلتمس آراءها ووجهات نظرها بشأن مسألة تعزيز حقوق الإنسان وحرياته الأساسية من خلال تحسين فهم القيم التقليدية للبشرية، وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى المجلس في دورته الرابعة عشرة؛

٢- يدعو الدول وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين إلى الإسهام في التقرير المذكور أعلاه؛

٣- يقرر أن يواصل النظر في هذه المسألة في دورته الرابعة عشرة.

-----